

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
N° de division : 18 - Terrebonne
N° de cour : 700-11-017646-177
N° de dossier : 41-2291562

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre commerciale)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

GESTION P.R. MAINTENANCE INC., corps politique légalement constitué selon la Loi ayant son siège social et son principal établissement au 1-1180 rue Lévis, en la ville de Terrebonne, province de Québec, J6W 5S6.

Débitrice

- ET -

KPMG INC., 600 boul. de Maisonneuve Ouest, bureau 1500, Montréal, Québec, H3A 0A3.

Syndic Autorisé en Insolvabilité

AVIS DE LA FAILLITE ET DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
(paragraphe 102(1) de la Loi)

Avis est donné de ce qui suit:

1. **GESTION P.R. MAINTENANCE INC.** est réputée avoir déposé une cession suite au non-dépôt de la proposition le 12^e jour d'octobre 2017, et le soussigné, KPMG Inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 2^e jour de novembre 2017, à 10 h 30, au bureau de KPMG INC., 600 boul. de Maisonneuve Ouest, Bureau 1500, Montréal, Québec.
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à mon attention avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Fait à Montréal, le 19^e jour d'octobre 2017.

KPMG INC.
Syndic Autorisé en Insolvabilité
Carl Adjami, CPA, CA, CIRP, SAI
600, boul. de Maisonneuve Ouest, bureau 1500
Montréal, QC H3A 0A3
Téléphone : (514) 840-2100
Télécopieur : (514) 840-2121

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF QUEBEC
Division N° : 18 - Terrebonne
Court N° : 700-11-017646-177
Estate N° : 41-2291562

SUPERIOR COURT
(Commercial Division)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF:

P.R. MAINTENANCE MANAGEMENT INC., body politic and corporate, duly incorporated according to Law, and having its head office and its principal place of business at 1-1180 Levis Street, in the City of Terrebonne, province of Quebec, J6W 5S6.

Debtor

- AND -

KPMG INC., 600 de Maisonneuve Blvd. West, Suite 1500, Montreal, Quebec, H3A 0A3.

Licensed Insolvency Trustee

NOTICE OF BANKRUPTCY AND FIRST MEETING OF CREDITORS
(Subsection 102(1) of the Act)

Take notice that:

1. **P.R. MAINTENANCE MANAGEMENT INC.** was deemed to have filed an assignment on the 12th day of October 2017, due to the non-filing of the proposal and the undersigned, KPMG Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on the 2nd day of November 2017, at 10:30, at the office of KPMG INC., at 600 de Maisonneuve Blvd., Suite 1500, Montreal, Quebec.
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must lodge with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice is a proof of claim form, proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt in order to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at Montreal, this 19th day of October 2017.

KPMG INC.
Licensed Insolvency Trustee
Carl Adjami, CPA, CA, CIRP, LIT
600, de Maisonneuve Blvd. West, Suite 1500
Montreal, QC H3A 0A3
Phone : (514) 840-2100
Fax : (514) 840-2121

District de: Québec
 No division: 18 - Terrebonne
 No cour: 700-11-017646-177
 No dossier: 41-2291562

original modifié

_ FORMULAIRE 78 _
 Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité
 (paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :
 GESTION P.R. MAINTENANCE INC.
 Corps politique légalement constitué selon la Loi, ayant son siège social et sa principale place
 d'affaires au
 1-1180, rue Lévis, en la ville de Terrebonne, province de Québec, J6W 5S6.

Au failli :

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 12 octobre 2017. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)		ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Créanciers non garantis: voir liste A	3,636,319.67	1. Inventaire	0.00
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B"	7,984,068.49	2. Aménagements	0.00
Créanciers non garantis total	11,620,388.16	3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
2. Créanciers garantis: voir liste B	331,000.00	Bonnes	10,000.00
3. Créanciers privilégiés: voir liste C	0.00	Douteuses	152,000.00
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D) pouvant être réclamées pour une somme de ...	0.00	Mauvaises	0.00
Total du passif	11,951,388.16	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	10,000.00
Surplus	NIL	4. Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F	0.00
		5. Dépôts en institutions financières	0.00
		6. Espèces	0.00
		7. Bétail	0.00
		8. Machines, outillage et installation	0.00
		9. Immeubles et biens réels: voir liste G	0.00
		10. Ameublement	0.00
		11. REER, FERR, Assurances-vie etc	0.00
		12. Valeurs mobilières (actions, obligations, débetures etc.)	0.00
		13. Droits en vertu de testaments	0.00
		14. Véhicules	0.00
		15. Autres biens: voir liste H	321,000.00
		Si le failli est une personne morale, ajoutez :	
		Montant du capital souscrit	0.00
		Montant du capital payé	0.00
		Solde souscrit et impayé	0.00
		Estimation du solde qui peut être réalisé	0.00
		Total de l'actif	331,000.00
		Déficit	11,620,388.16

Je, Pierre Robitaille, de Terrebonne en la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 19 octobre 2017, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)
 devant moi le 19 octobre 2017, à Montréal en la province de Québec.


 Nathalie Grenon, Commissaire à l'Assermentation
 Pour la province de Québec
 Expire le 21 août 2019




 Pierre Robitaille

District of: Quebec
 Division No. 18 - Terrebonne
 Court No. 700-11-017646-177
 Estate No. 41-2291562

Original Amended

Form 78

Statement of Affairs (Business Bankruptcy) made by an entity
 (Subsection 49(2) and Paragraph 158(d) of the Act / Subsections 50(2) and 62(1) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF :

P.R. MAINTENANCE MANAGEMENT INC.

Body politic and corporate, duly incorporated according to Law, and having its head office and principal place of business at

1-1180, Lévis Street, in the city of Terrebonne, province of Quebec, J6W 5S6.

To the bankrupt:

You are required to carefully and accurately complete this form and the applicable attachments showing the state of your affairs on the date of the bankruptcy, on the 12th day of October 2017. When completed, this form and the applicable attachments will constitute the Statement of Affairs and must be verified by oath or solemn declaration.

LIABILITIES (as stated and estimated by the officer)	ASSETS (as stated and estimated by the officer)
1. Unsecured creditors as per list "A" 3,636,319.67	1. Inventory 0.00
Balance of secured claims as per list "B" 7,984,068.49	2. Trade fixtures, etc. 0.00
Total unsecured creditors 11,620,388.16	3. Accounts receivable and other receivables, as per list "E"
2. Secured creditors as per list "B" 331,000.00	Good 10,000.00
3. Preferred creditors as per list "C" 0.00	Doubtful 152,000.00
4. Contingent, trust claims or other liabilities as per list "D"	Bad 0.00
estimated to be reclaimable for 0.00	Estimated to produce 10,000.00
Total liabilities 11,951,388.16	4. Bills of exchange, promissory note, etc., as per list "F" 0.00
Surplus NIL	5. Deposits in financial institutions 0.00
	6. Cash 0.00
	7. Livestock 0.00
	8. Machinery, equipment and plant 0.00
	9. Real property or immovable as per list "G" 0.00
	10. Furniture 0.00
	11. RRSPs, RRIFs, life insurance, etc. 0.00
	12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.) 0.00
	13. Interests under wills 0.00
	14. Vehicles 0.00
	15. Other property, as per list "H" 321,000.00
	If bankrupt is a corporation, add:
	Amount of subscribed capital 0.00
	Amount paid on capital 0.00
	Balance subscribed and unpaid 0.00
	Estimated to produce 0.00
	Total assets 331,000.00
	Deficiency 11,620,388.16

I, Pierre Robitaille, of the city of Terrebonne in the Province of Quebec, do swear (or solemnly declare) that this statement and the attached lists are to the best of my knowledge, a full, true and complete statement of my affairs on the 19th day of October 2017 and fully disclose all property of every description that is in my possession or that may devolve on me in accordance with the Act.

SWORN (or SOLEMNLY DECLARED)
 before me at the city of Montréal in the Province of Quebec, on this 19th day of October 2017.

Nathalie Grenon
 Nathalie Grenon, Commissioner of Oaths
 For the Province of Quebec
 Expires August 21, 2019



Pierre Robitaille
 Pierre Robitaille

District de: Québec
 No division: 18 - Terrebonne
 No cour: 700-11-017646-177
 No dossier: 41-2291562

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

GESTION P.R. MAINTENANCE INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
1	9118-3368 Québec Inc.	5807 des Tulipes Montréal-Nord QC H1G 1Z9	10,183.40	0.00	10,183.40
2	9118-3368 Québec Inc.	5807 des Tulipes Montréal-Nord QC H1G 1Z9	393,150.68	0.00	393,150.68
3	9340-9035 Québec Inc. Attr: Christian Gonzales	1187, rue St-Alexandre Longueuil QC J4J 3S7	0.00	0.00	0.00
4	9355-3709 Québec Inc.	C.P. 70062 des Châteaux CP Blainville Blainville QC J7B 0A9	18,628.81	0.00	18,628.81
5	ADA Estrie	6185 Chemin de St-Elie Sherbrooke QC J1R 0L1	600.00	0.00	600.00
6	AGENCE DU REVENU DU CANADA Attr: Centre d'arrivage régional d'insolvabilité	2250, rue St-Olivier Trois-Rivières QC G9A 4E9	0.00	0.00	0.00
7	Alain Roy	102- 4360 du Catamaran Laval QC H7R 6R5	89,863.01	0.00	89,863.01
8	Alain Roy	102- 4360 du Catamaran Laval QC H7R 6R5	19,259.81	0.00	19,259.81
9	Albotech	2701 Chemin McGill Ste-Julienne QC J0K 2T0	4,182.22	0.00	4,182.22
10	André Fortier	9421 rue Notre Dame Ouest Trois-Rivières QC G9B 6T4	754.47	0.00	754.47
11	Banque AMEX du Canada	PO BOX 2000 West Hill ON M1E 5H4	1,894.97	0.00	1,894.97
12	Banque MBNA Canada	C.P. 4369 Succ. A Toronto ON M5W 3P2	1,832.22	0.00	1,832.22
13	Banque Nationale du Canada	600 de la Gauchetière Ouest, bureau 4040-1 Montréal QC H3B 5B1	27,826.38	0.00	27,826.38
14	Banque Nationale du Canada	600 de la Gauchetière Ouest, bureau 4040-1 Montréal QC H3B 5B1	83,611.99	0.00	83,611.99
15	Banque Nationale du Canada	600, de la Gauchetière Ouest, 9e étage Montréal QC H3B 4L8	0.00	3,519,000.00	3,519,000.00
16	BCF s.e.n.c.r.l.	1100 boul. René-Lévesque Ouest 25e étage Montréal QC H3B 5C9	59,863.65	0.00	59,863.65
17	Bell Canada	C.P. 11490, Succ. Centre-Ville Montréal QC H3C 5R7	3,460.31	0.00	3,460.31
18	Bell Canada	P.O. box 9000, STN Don Mills North York ON M3C 2X7	434.20	0.00	434.20
19	Cafo	EGR Inc. 2001 Boul. Robert-Bourassa, bur. 1601 Montréal QC H3A 2A6	2,415.04	0.00	2,415.04
20	Centre de services de paie CGI Inc.	1611, boulevard Crémazie Est, 7e étage Montréal QC H2M 2P2	53.64	0.00	53.64
21	Comité de Gestion de la taxe Scolaire	C.P. 11071, Succursale Centre-Ville Montréal QC H3C 5A9	35.48	0.00	35.48
22	Commercial Cleaning Services	151 Cushman Road Ste-Catherine ON L2M 6T4	997.09	0.00	997.09

19-oct-2017

Date



Pierre Robitaille

District de: Québec
 No division: 18 - Terrebonne
 No cour: 700-11-017646-177
 No dossier: 41-2291562

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

GESTION P.R. MAINTENANCE INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
23	CSST	1 COMPLEXE DESJARDINS TOUR SUD C.P. 3 SUCC. DESJARDINS Montréal QC H5B 1H1	117,000.00	0.00	117,000.00
24	Daniel Parenteau	54 de Braine Blainville QC J7B 1Z2	9,892.53	0.00	9,892.53
25	Daniel Parenteau	54 de Braine Blainville QC J7B 1Z2	381,917.81	0.00	381,917.81
26	Deloitte LLP Attn: Mary Clites	Legal Specialist 22 Adelaide St. W., Suite 200 Toronto ON M5H 0A9	35,845.13	0.00	35,845.13
27	Dicom Express	CP 11117, Succursale Centre-Ville Montréal QC H3C 5H3	47.28	0.00	47.28
28	Donerail & 9000-2130 Québec Inc.	809, rue de l'Ontario Sherbrooke QC J1J 3R9	0.00	4,465,068.49	4,465,068.49
29	Éditions Yvon Blais	C.P. 10 Station Rosemont Montréal QC H1X 3B6	77.28	0.00	77.28
30	Gould Leasing Ltd	1220 Younge Street, Suite 201 Toronto ON M4T 1W1	1,555,733.28	0.00	1,555,733.28
31	Gowling WLG (Canada) SENCRL srl	2600-160 Elgin Street Ottawa QC K1P 1C3	1,458.84	0.00	1,458.84
32	Gowling WLG (Canada) SENCRL srl	C.P. 466 SUCC D Ottawa ON K1P 1C3	116,874.91	0.00	116,874.91
33	Hazaq Development inc.	1180 rue Lévis L-01 Terrebonne QC J6W 5S6	4,369.05	0.00	4,369.05
34	Hazaq Development inc.	1180 rue Lévis L-01 Terrebonne QC J6W 5S6	118,726.03	0.00	118,726.03
35	Hôtel de Ville	60, Avenue Martin Dorval QC H9S 3R4	505.88	0.00	505.88
36	HYDRO-QUÉBEC Attn: SECT. INSOLVABILITÉ & DOSSIERS SPÉCIAUX	140 Crémazie Ouest 9e étage Montréal QC H2P 1C3	4,416.90	0.00	4,416.90
37	Intact Compagnie d'assurance Attn: Claude Marchand	Norton Rose Fulbright Canada 2828, boulevard Laurier, bur. 1500 Québec QC G1V 0B9	0.00	0.00	0.00
38	Intact Compagnie d'assurance Attn: Pascale Nadeau	100-2020, boulevard Robert-Bourassa Montréal QC H3A 2A5	59,141.28	0.00	59,141.28
39	Maripier Millette	1320 Avenue des Mélézes St-Jérôme QC J7Z 6T9	450.00	0.00	450.00
40	Ministère du Revenu du Québec Attn: Service des faillites et propositions	1600 René-Lévesque O. -3e étage, secteur R23CPF Montréal QC H3H 2V2	0.00	0.00	0.00
41	P.R. Entretien d'édifices Inc.	1180 rue Lévis L-01 Terrebonne QC J6W 5S6	373,314.03	0.00	373,314.03
42	Placements 2.0 Inc.	1180 rue Lévis L-01 Terrebonne QC J6W 5S6	16,959.18	0.00	16,959.18

19-oct-2017

Date



Pierre Robitaille

District de: Québec
No division: 18 - Terrebonne
No cour: 700-11-017646-177
No dossier: 41-2291562

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
Créanciers Non Garantis

GESTION P.R. MAINTENANCE INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
43	Placements 2.0 Inc.	1180 rue Lévis L-01 Terrebonne QC J6W 5S6	115,397.26	0.00	115,397.26
44	Services Administratifs Intégral	1436 boul. Grande-Allée Terrebonne QC J6W 6B7	2,004.88	0.00	2,004.88
45	Superpass/ Pétro can	C.P. 8500 Don Mills ON M3C 3B2	2,962.30	0.00	2,962.30
46	Wolters Kluwer Limited	300-90 Sheppard Ave. East Toronto ON M2N 6X1	178.45	0.00	178.45
Total:			3,636,319.67	7,984,068.49	11,620,388.16

19-oct-2017

Date



Pierre Robitaille

District de: Québec
 No division: 18 - Terrebonne
 No cour: 700-11-017646-177
 No dossier: 41-2291562

FORM 78 -- Suite

Liste "B"
 Créanciers Garantis

GESTION P.R. MAINTENANCE INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	Banque Nationale du Canada	600, de la Gauchetière Ouest, 9e étage Montréal QC H3B 4L8	3,850,000.00	Autre - Antiquités et Oeuvres d'Arts Créances payables - Entreprise - Comptes-clients	01-jan-2017 28-mai-2009	321,000.00 10,000.00		3,519,000.00
2	Donerail & 9000-2130 Québec Inc.	809, rue de l'Ontario Sherbrooke QC J1J 3R9	7,500,000.00	Autre - Antiquités et Oeuvres d'Arts	01-jan-2017	0.00		7,500,000.00
Total:			11,350,000.00			331,000.00	0.00	11,019,000.00

19-oct-2017

Date



Pierre Robitaille

District de: Québec
No division: 18 - Terrebonne
No cour: 700-11-017646-177
No dossier: 41-2291562

FORM 78 -- Suite

Liste "E"
Créances payables à l'actif
GESTION P.R. MAINTENANCE INC.

No.	Nom du débiteur	Adresse et occupation	Nature de la dette	Montant de la dette (bonne, douteuse, mauvaise)	Folio du grand livre ou autre livre portant détails	Date de créance	Évaluation du produit	Détail des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance
1	Comptes-clients	1-1180 rue Lévis Terrebonne QC J6W 5S6	Comptes-clients	10,000.00 152,000.00 0.00		28-mai-2009	10,000.00	Hyp. sur l'universalité des créances
Total:				10,000.00 152,000.00 0.00			10,000.00	

19-oct-2017

Date



Pierre Robitaille

District de: Québec
No division: 18 - Terrebonne
No cour: 700-11-017646-177
No dossier: 41-2291562

FORM 78 -- Fin

Liste "H"
Biens

GESTION P.R. MAINTENANCE INC.
ÉTAT COMPLET ET NATURE DES BIENS

Nature des biens	Endroit où les biens sont situés	Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être
(a) Inventaire			0.00	0.00
(b) Aménagements, etc.			0.00	0.00
(c) Espèces dans les institutions financières			0.00	0.00
(d) Espèces en caisse			0.00	0.00
(e) Bétail			0.00	0.00
(f) Machines, outillage et installation			0.00	0.00
(g) Ameublement			0.00	0.00
(h) Assurances-vie RÉER, FÉER etc.			0.00	0.00
(i) Valeurs mobilières/Titres			0.00	0.00
(j) Droits en vertu de testaments, etc.			0.00	0.00
(k) Véhicules			0.00	0.00
(l) Taxes			0.00	0.00
(m) Autre		Antiquités et Oeuvres d'Arts	321,000.00	321,000.00
			Total:	321,000.00

19-oct-2017

Date



Pierre Robitaille

**LES ANNEXES SUIVANTES N'ONT PAS ÉTÉ INCLUSES PUISQU'ELLES
NE S'APPLIQUENT PAS AU PRÉSENT DOSSIER:**

ANNEXE C : Créanciers privilégiés pour salaires

ANNEXE D : Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres

ANNEXE F : Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles etc.

ANNEXE G : Immeubles et biens réels

**THE FOLLOWING APPENDICES ARE NOT INCLUDED BECAUSE THEY ARE
NOT APPLICABLE TO THE PRESENT FILE:**

APPENDIX C: Preferred Creditors for Wages, Rent, etc.

APPENDIX D: Contingent or Other Liabilities

APPENDIX F: Bills of Exchange, Promissory Notes, Lien Notes, Chattel
Mortgages, etc., Available as Assets

APPENDIX G: Real Property or Immovable Owned by Bankrupt

District de: Québec
No division: 18 - Terrebonne
No cour: 700-11-017646-177
No dossier: 41-2291562

FORMULAIRE 31

Preuve de réclamation

(articles 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1)
et alinéas 51(1)e) et 66.14b de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :
GESTION P.R. MAINTENANCE INC.

Corps politique légalement constitué selon la Loi, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au
1-1180, rue Lévis, en la ville de Terrebonne, province de Québec, J6W 5S6.

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Dans l'affaire de la faillite de GESTION P.R. MAINTENANCE INC. de Terrebonne en la province de Québec et de la réclamation de
_____, créancier.

Je, _____ (nom du créancier ou du représentant du créancier) de la ville de _____ de la
province de _____, certifie ce qui suit :

1. Je suis le créancier du failli susnommé (ou Je suis _____ (le poste/la fonction) du _____,
créancier).

2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.

3. Le failli était, à la date de la faillite, soit le 12 octobre 2017, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de
_____ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du
montant de toute créance compensatoire à laquelle le failli a droit. *(L'état de compte ou l'affidavit annexé doit faire mention des pièces
justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)*

4. *(Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)*

A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$

(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du failli à titre de garantie et :

(Cochez ce qui s'applique.)

pour le montant de _____ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.

pour le montant de _____ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.

(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs du failli à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à
_____ \$ et dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que
vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)*

D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE _____ \$

FORMULAIRE 31 --- Fin

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____ \$
(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison).

- E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE _____ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de _____ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de _____ \$

- F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE _____ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de _____ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de _____ \$

- G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE _____ \$
(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)
- H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE _____ \$
 J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Au meilleur de ma connaissance, je _____ (suis/ne suis pas) (ou le créancier susnommé _____ (est/n'est pas)) lié au failli selon l'article 4 de la Loi, et (j'ai/le créancier susnommé a/je n'ai pas/le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le failli.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du failli et les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le failli sont des "personnes liées" au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que défini au paragraphe 2(1) de la Loi. (Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)

7. (Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)

- Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.
- Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le _____, à _____.

 Témoin

 Créancier

Numéro de téléphone : _____
 Numéro de télécopieur : _____
 Adresse électronique : _____

REMARQUE : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

AVERTISSEMENTS : Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.

Le paragraphe 20(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

District of: Quebec
Division No. 18 - Terrebonne
Court No. 700-11-017646-177
Estate No. 41-2291562

FORM 31
Proof of Claim
(Sections 50.1, 81.5, 81.6, Subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2), 128(1),
and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF :
P.R. MAINTENANCE MANAGEMENT INC.
Body politic and corporate, duly incorporated according to Law, and having its head office and principal place of business at
1-1180, Lévis Street, in the city of Terrebonne, province of Quebec, J6W 5S6.

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

In the matter of the bankruptcy of GESTION P.R. MAINTENANCE INC. of the city of Terrebonne in the Province of Quebec and the claim of _____, creditor.
I, _____ (name of creditor or representative of the creditor), of the city of _____ in the province of _____, do hereby certify:

1. That I am a creditor of the above named debtor (or I am _____ (position/title) of _____, creditor).

2. That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to below.

3. That the debtor was, at the date of bankruptcy, namely the 12th day of October 2017, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ _____, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. (The attached statement of account or affidavit must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.)

4. (Check and complete appropriate category.)

A. UNSECURED CLAIM OF \$ _____
(other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and
(Check appropriate description.)

Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under section 136 of the Act.

Regarding the amount of \$ _____, I do not claim a right to a priority.
(Set out on an attached sheet details to support priority claim.)

B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

C. SECURED CLAIM OF \$ _____

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ _____ as security, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OR AQUACULTURIST OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ _____
(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)

- E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ _____
- That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ _____,
- That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ _____,
- F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ _____
- That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ _____,
- That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ _____,
- G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ _____

(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)
 That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

- H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ _____

That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

5. That, to the best of my knowledge, I _____ (am/am not) (or the above-named creditor _____ (is/is not)) related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and _____ (have/has/have not/has not) dealt with the debtor in a non-arm's-length manner.

6. That the following are the payments that I have received from, and the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of Section 2 of the Act: (Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)

7. (Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)

- Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to paragraph 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.
- I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

Dated at _____, this _____ day of _____.

 Witness

 Creditor

Phone Number: _____
 Fax Number : _____
 E-mail Address : _____

NOTE: If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor.
 Subsection 20(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

District de: Québec
No division: 18 - Terrebonne
No cour: 700-11-017646-177
No dossier: 41-2291562

FORMULAIRE 36
Formulaire de procuration
(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b
de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :
GESTION P.R. MAINTENANCE INC.

Corps politique légalement constitué selon la Loi, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au
1-1180, rue Lévis, en la ville de Terrebonne, province de Québec, J6W 5S6.

Je, _____, de _____, créancier dans l'affaire susmentionnée,
nomme _____, de _____, mon
fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci
_____ (étant ou n'étant pas) habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place.

Daté le _____, à _____.

Témoin

Créancier (personne physique)

Créancier (personne morale)

Témoin

Par _____
Nom et titre du signataire autorisé

Retournez à :

KPMG Inc. - Syndic autorisé en insolvabilité
600, boul de Maisonneuve Ouest, Bur 1500
Montréal QC H3A 0A3
Téléphone: (514) 840-2100 Télécopieur: (514) 840-2121

District of: Quebec
Division No. 18 - Terrebonne
Court No. 700-11-017646-177
Estate No. 41-2291562

FORM 36

Proxy

(Subsection 102(2) and paragraphs 51(1)(e) and 66.15(3)(b) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF :
P.R. MAINTENANCE MANAGEMENT INC.

Body politic and corporate, duly incorporated according to Law, and having its head office and principal place
of business at
1-1180, Lévis Street, in the city of Terrebonne, province of Quebec, J6W 5S6.

I, _____, of _____, a creditor in the above matter, hereby
appoint _____, of _____, to be
my proxyholder in the above matter, except as to the receipt of dividends, _____ (with or without)
power to appoint another proxyholder in his or her place.

Dated at _____, this _____ day of _____, _____.

Witness

Individual Creditor

Witness

Name of Corporate Creditor

Per _____
Name and Title of Signing Officer

Return To:

KPMG Inc. - Licensed Insolvency Trustee
600, boul de Maisonneuve Ouest, Bur 1500
Montréal QC H3A 0A3
Phone: (514) 840-2100 Fax: (514) 840-2121



KPMG INC.
Syndics autorisés en insolvabilité

600, boul. de Maisonneuve Ouest
Bureau 1500
Montréal (Québec) H3A 0A3

Téléphone : (514) 840-2100
Télécopieur: (514) 840-2121

Syndics:

DEV A. COOSSA, CIRP, SAI
STÉPHANE DE BROUX, CPA, CA, CIRP, SAI
RICHARD LÉPINE, CPA, CA, CIRP, SAI
CARL ADJAMI, CPA, CA, CIRP, SAI
MAXIME CODÈRE, CPA, CA, CIRP, SAI

CETTE FEUILLE DE RENSEIGNEMENTS EST FOURNIE AFIN DE VOUS AIDER À REmplIR LA FORMULE DE PREUVE DE RÉCLAMATION

- ◇ La preuve de réclamation doit être signée par l'individu qui la remplit.
- ◇ La signature du réclamant doit être attestée.
- ◇ Indiquer l'adresse complète (incluant le code postal) où tout avis et correspondance doivent être expédiés.
- ◇ Le montant sur le relevé de compte doit correspondre au montant réclamé sur la preuve de réclamation.

PARAGRAPHE 1 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- ◇ Si la personne qui complète la preuve de réclamation n'est pas le créancier lui-même, elle doit préciser son poste ou sa fonction.

PARAGRAPHE 3 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- ◇ Un relevé de compte détaillé ainsi que les factures s'y rapportant doivent accompagner la preuve de réclamation.

PARAGRAPHE 4 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- ◇ Un créancier non garanti doit cocher ce qui s'applique en indiquant s'il revendique ou non un droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité.
- ◇ Un locateur doit compléter le sous-paragraphe (b).
- ◇ Un créancier garanti doit compléter le sous-paragraphe (c).
- ◇ Un agriculteur, un pêcheur ou un aquiculteur doit compléter le sous-paragraphe (d).
- ◇ Un salarié doit compléter le sous-paragraphe (e).
- ◇ Un réclamant contre les administrateurs doit compléter le sous-paragraphe (f).
- ◇ Un client d'un courtier en valeurs mobilières failli doit compléter le sous-paragraphe (g).

PARAGRAPHE 5 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- ◇ Le réclamant doit indiquer s'il est ou n'est pas lié au débiteur, au sens de la définition de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité soit "suis lié" ou "ne suis pas lié".

PARAGRAPHE 6 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- ◇ Le réclamant doit fournir une liste détaillée de tous les paiements reçus et/ou crédits accordés, soit:
 - a) au cours des trois mois précédant la faillite ou la proposition, dans le cas où le réclamant et le débiteur ne sont pas liés.
 - b) au cours des douze mois précédant la faillite ou la proposition, dans le cas où le réclamant et le débiteur sont liés.



KPMG INC.
Licensed Insolvency Trustees

600 De Maisonneuve Boulevard West
Suite 1500
Montreal (Quebec) H3A 0A3

Phone : (514) 840-2100
Fax: (514) 840-2121

Trustees:

DEV A. COOSSA, CIRP, LIT
STEPHANE DE BROUX, CPA, CA, CIRP, LIT
RICHARD LÉPINE, CPA, CA, CIRP, LIT
CARL ADJAMI, CPA, CA, CIRP, LIT
MAXIME CODÈRE, CPA, CA, CIRP, LIT

**THIS INFORMATION SHEET IS SUPPLIED IN ORDER TO ASSIST YOU IN COMPLETING
THE PROOF OF CLAIM FORM**

- ◇ The proof of claim must be signed by the individual completing the form.
- ◇ The signature of the claimant must be witnessed.
- ◇ Give the complete address (including postal code) where all notices and correspondence are to be forwarded.
- ◇ The amount on the statement of account must agree with the amount claimed on the proof of claim.

PARAGRAPH 1 OF THE PROOF OF CLAIM

- ◇ If the individual completing the proof of claim is not the creditor himself, he must state his position or title.

PARAGRAPH 3 OF THE PROOF OF CLAIM

- ◇ A detailed statement of account together with supporting documentation must accompany the completed proof of claim.

PARAGRAPH 4 OF THE PROOF OF CLAIM

- ◇ An unsecured creditor must check and state whether he/she claims or not a priority rank in virtue of section 136 of the Bankruptcy and Insolvency Act.
- ◇ A landlord must complete sub-paragraph (b).
- ◇ A secured creditor must complete sub-paragraph (c).
- ◇ A farmer, fisherman or aquaculturist must complete sub-paragraph (d).
- ◇ A wage earner must complete sub-paragraph (e).
- ◇ A claimant against director must complete sub-paragraph (f).
- ◇ A customer of a bankrupt securities firm must complete sub-paragraph (g).

PARAGRAPH 5 OF THE PROOF OF CLAIM

- ◇ The claimant must indicate whether he/she is or is not related to the debtor, as defined in the Bankruptcy and Insolvency Act, that is "I am related" or "I am not related".

PARAGRAPH 6 OF THE PROOF OF CLAIM

- ◇ The claimant must attach a detailed list of all payments received and/or credits granted, as follows:
 - a) within the three months preceding the bankruptcy or the proposal, in the case where the claimant and the debtor are not related.
 - b) within the twelve months preceding the bankruptcy or the proposal, in the case where the claimant and the debtor are related.